

J. H. 144.574

Köln, den 8 April 95.

Hochgeehrter Herr Doctor,

nehmen Sie meinen auerbesten Dank für  
Ihren ausführlichen Brief, der mir so viel  
freundliche Sympathie hinsichtlich Voraus  
ausgezubringt und mich hier versichert,  
dass ich Ihnen mit darin gegebenen Winken  
nach Möglichkeit nützen will.

Fernerfalls würde ich Ihnen augenblick  
jägernd und freudig nach Ihnen reisen  
um in Ihrem Vertrag Gedichte von H.

Hoffmann zu sprechen: leider aber  
bin ich mit „Vom Lebensweg“ auf sehr  
im Rückstand. Das einzige was ich  
vorbringen könnte, wäre für diesen  
Zweck viel zu groß: die Herausgabe.  
Sie fühlt allein einen Vertragsabschluss und

V

Kann - da durchaus sehr erwt - nicht  
für eine zufriedende Probe gelten. -  
Dabei sei bemerk't, das ist eine, den  
gauzen Abend füllende Prosaerzählung  
überhaupt nur bei einem Publicum  
wegen Raum, das auf Kommt und  
mägt. Sooft gilt für meine Kunst  
im besondere Goethe's Wort: „Wer vieles  
bringt, wird manchmal etwas bringen“; dann  
wirf mir soll das Publicum Gelegenheit  
haben den Recitator als solchen / bei  
einem ersten Auftritt / in verschiedenen  
Beirtheiten zu können; der Recitator  
müs singulär auf dñs die Verschieden-  
heit der Darstellungen an und  
für sich - ganz von dem abgeschen, das  
ihm und seine Kunst betrifft - die  
Theilnahme des oft so verschiedenartigen



Büttelius in Spannung erhalten. —  
Hätten Sie einen Vortrag über Kleinius  
Seidel dann wäre ich am 11<sup>ten</sup> in  
Wien. da hätte ich Auswahl und  
Trücke die Seidel sofort ganz vor die  
Füße bringen, sie lebhaft hörbar! —  
So mög es heißen: Hoffentlich im Kommen-  
den Winter! (Sj male Hoffmann's ~~X~~  
dazu, was auf mein Talisman p!). —  
Sicher aber soll es mir, wenn Sie mich oft  
selbst einmal gehört haben und ich in  
Ihnen Augen der Empfehlung Ihres Freun-  
de vollständig bin, stets eine große Freude  
sein, Sie bei ähnlicher Gelegenheit unter-  
stützen zu dürfen! —  
An Chiaracci habe ich im vergangenen  
Jahr geschrieben. Mit der Bitte mir zu  
einem Vortrage im Verein der Literatur-

Freunde zu verbelfen, ries iß auf meine  
Augehörigkeit zum Deutschen Vortrags-  
Verband in Coburg hin und nannte Lotz  
als Gewahrsmann. - Es wunderte mich  
natürlici nicht das iß ohne Nachriff blieb,  
dann Chiavacci bekomm', als Mit-  
glied unserer Rednerliste, soll von  
allen Rednern des Verbandes die  
gleichen Schreiben. - Nun aber will  
iç Ihnen folgen und Lotz um eine  
directe Empfehlung an Chiavacci  
bitten. -

Mamuroth Kame iß so gut wie gar  
nicht. Wenigstens glaube iß, das er mit  
Kainu kommt. - Das ist ein wunderbar  
Punkt, den Sie da berühren! In seufj  
Tagen wird mein Nachtrag zum vor-  
jährigen Prospect erscheinen und iß

lasse ihm gleich an Sie abgeben. Er ent-  
hält einen "Reisemehrschrift" - wenn ich  
so nennen soll - den Versand vereinigt  
gegenüber: alle Verträge die ich hielt,  
sind aufgezählt. Es ist notwendig, das  
so ein Prospect alljährlich an die Vor-  
stände abgesetzt. Was Sie interessieren  
sind, ist ein Anhang. Sie Urtheile  
der Schreiberpreise über meine Reci-  
tationen. Und Sie werden sie finden,  
mit welcher Wärme da geschrieben ist  
und wie man sieht, das es den Leuten  
in die Sache zu thun ist, das der  
so oft unterschätzte Worth des reci-  
tatorischen Kunst als voll anerkannt  
sind! Hätte ich oben die tapfere Rücksig-  
keit das Pfeife, <sup>da ich so</sup> ~~der ist~~ anbekannt  
nach Basel kann und im ganzen

richt mir  
Vor 24 Menschen sprach, bei vollen  
Saluts dann in 14 Tagen in Basel,  
Bern und Friburg 10 mal sprach  
Kommis.?  
— Und nun Frankf.  
—  
Ja, meined lie das K. Hammroth  
in meine Recitation ginge?  
das  
ist ja ganz unter seinem Würde!  
In  
Recitationen wird gewöhnlich im  
localen Theil zwischen vereiniglichen  
Mairungsschulen und durchgegangenen  
Droschkenpferden berichtet. Erst als  
ich in Berlin sprach und gespielt, fand  
ich im Feuilleton d. Frankf. Zeitg.  
meinen Namen in einer sehr auffallenden  
der Berliner Correspondenz. — und in  
anderen deutschen Städten ist es ebenso.  
Vielleicht ist es mir in Wien anders  
und auf da nur zum wirkliche

Freunde und Künftkennen den Week-  
ruf verstehen lassen. Also - klapp  
Kann ich von Dr. Mamuroth keine  
Begutachtung zu Hofsath u. Co erhalten,  
aber vielleicht gelingt es mir durch  
Bekannte von Mamuroth und mir  
mehr das will ich sicher versuchen. -  
Das Konzert soll das letzte sein  
über das wir uns unterhalten wollen,  
nicht nur in diesem Brief, sondern  
 überhaupt. Ich nehme, was mir Ma-  
vacci bietet. Die Hauptsache ist, das  
 ich in seinem Kreis sprechen kann!  
 Und nun nochmals vielen, herzlichsten  
 Dank und Loyalitätsprovolle Grüße.

Im ganz ergebenen

Emil Milan - Freytag.

O.S.

Meine Adresse für die kommende Zeit  
will ich Ihnen untertun genau

mit = V.

mitteilen.

Vom heutigen Tage bis 1 Mai:

Köln <sup>9/14</sup> postlagernd.

vom 2 Mai - 21 Mai:

Marburg <sup>4</sup> Hessen

postlagernd.

(Ständige Adr. unter der mir Anschluss immer  
treffe: Frankfurt Main, Röderbergweg 93.)

